



## **RCR504BR Series** **4 in 1 Universal Remote Control** **User's Guide**

Congratulations on your purchase of the RCR504BR. This user-friendly remote makes juggling multiple remote controls a thing of the past! This one unit controls up to four components, including the most popular brands of TVs, VCRs or DVD players, and satellite receivers, cable boxes, or digital TV converter boxes. The RCR504BR is easy to use, easy to program, and it gives you total control—at the touch of your fingertips!

## **Série RCR504BR** **Controle remoto universal 4 em 1** **Guia do usuário**

Parabéns pela aquisição do RCR504BR! Este controle remoto amigável torna a utilização de controles remotos múltiplos uma coisa do passado! Esta unidade pode controlar até quatro equipamentos, incluindo as mais conhecidas marcas de TV, VCR ou DVD player, receptores de satélite, caixas de cabo ou caixas de conversores de TV digital. O RCR504BR é fácil de usar, fácil de programar e coloca o controle total ao alcance de suas mãos!

## **Serie RCR504BR** **Control Remoto Universal 4 en 1** **Manual del Usuario**

Felicitaciones por la compra del RCR504BR. ¡Este amigable control remoto convierte a los malabarismos con los múltiples controles remotos en una cosa del pasado! Esta unidad controla hasta cuatro componentes, incluyendo las marcas más populares de TVs, VCRs o DVDs, y receptores de satélite, cajas para el cable o convertidores de TV digital. El RCR504BR es fácil de utilizar, fácil de programar y le pone el control al alcance de su mano.

©2011 Audiovox Accessories Corporation  
111 Congressional Blvd., Suite 350  
Carmel, IN 46032

Audiovox México, S. de R.L. de C.V.  
Ejército Nacional 436 piso 3  
Col. Chapultepec Morales  
México, D.F.  
C.P. 11570

Made in China  
Fabricado na China  
Hecho en China

**RCR504BR NA IB 00**  
**UEI 2028 IC**

Trademarks ® Registered.  
Marcas registradas®  
Marcas registradas ®.

[www.rcaaudiovideo.com](http://www.rcaaudiovideo.com)

## Instalación de las Baterías

Su control remoto universal RCR504BR requiere de 2 baterías alcalinas AAA nuevas (se venden por separado).

Para instalar las baterías:

1. Voltee la unidad, y quite la tapa del compartimiento de baterías.
2. Introduzca las baterías, cuidando que el (+) y el (-) de las baterías sean iguales a las marcas dentro del compartimiento de las baterías.

**Precauciones sobre las baterías:**

- No combine baterías nuevas y viejas.
- No combine diferentes tipos de baterías: alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Siempre remueva de inmediato baterías viejas, débiles o desgastadas, y recíclelas o deséchelas según lo disponen las normas locales y nacionales.

## Programando con Entrada Directa

Para programar hasta cuatro componentes en su control remoto, siga los siguientes pasos:

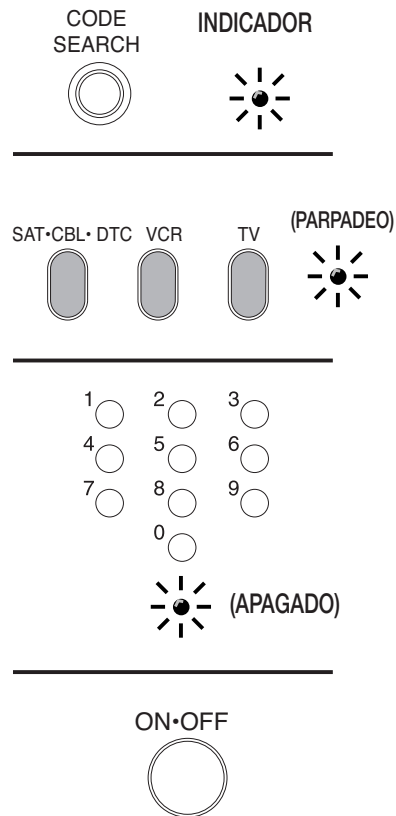
1. Encienda manualmente el componente que usted desea programar en el control remoto.
2. Localice el código de cuatro dígitos para la marca de su TV, VCR, DVD, receptor de satélite, caja del cable, o convertidor de TV digital en la lista de códigos anexa.
3. Presione y sostenga la tecla **CODE SEARCH** (búsqueda de códigos) hasta que se ilumine el indicador.
4. Luego suelte la tecla **CODE SEARCH**.
5. Presione y suelte la tecla **TV**, **VCR** o **SAT·CBL·DTC**. La luz del indicador debe parpadear y luego permanecer prendida.

**Nota:** El DTC hace referencia al convertidor de TV digital.

**Para programar la tecla DVD·AUX:** Presione la tecla **DVD·AUX**. La luz del indicador continuará parpadeando hasta que usted seleccione el componente que usted desea controlar con la tecla **DVD·AUX**. Para controlar el DVD, presione la tecla **VCR**. Para controlar la TV, presione la tecla **TV**. Para controlar el receptor de satélite, caja del cable, o convertidor de TV digital presione la tecla **SAT·CBL·DTC**. La luz del indicador deja de parpadear y permanece prendida.

6. Introduzca el código de cuatro dígitos, utilizando las teclas numéricas. Después de introducir el código, la luz del indicador se apaga.
7. Apunte el control remoto hacia el componente y presione la tecla **ON·OFF**. El componente debe apagarse.

**Nota:** Si su componente no responde, pruebe todos los códigos ofrecidos para su marca. Si los códigos no funcionan o si la marca de su componente no aparece en la lista, intente con el método de búsqueda de código que sigue a continuación.



## Programando con la Búsqueda de Códigos

Si su TV, VCR, DVD, receptor del satélite, caja para el cable, o convertidor de TV digital no responde después de haber probado todos los códigos para su marca, o si la marca de su componente no aparece en la lista, pruebe buscando a través del método de entrada para la búsqueda de códigos. Para programar su control remoto a través del método de entrada para la búsqueda de códigos, siga los siguientes pasos:

1. Encienda manualmente el componente que usted desea programar en el control remoto.
2. Presione y sostenga la tecla **CODE SEARCH** (búsqueda de códigos) hasta que se ilumine el indicador.
3. Luego suelte la tecla **CODE SEARCH**.

4. Presione y suelte la tecla del componente que usted desea controlar – tecla de la **TV, VCR** o **SAT-CBL-DTC**. La luz del indicador debe parpadear una vez y permanecer prendida.

**Importante:** Encuentre la tecla **ENTER** en el control remoto (no la presione todavía). Necesitará presionar esta tecla rápidamente en el paso 6 a continuación.

### Para programar la tecla DVD-AUX:

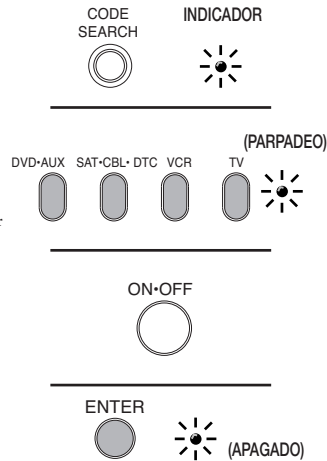
Presione la tecla **DVD-AUX**, seguido de la tecla del componente que usted desea que la tecla **DVD-AUX** controle. Para DVD, presione la tecla **DVD-AUX**, luego la tecla **VCR**. Para un componente auxiliar, presione la tecla **DVD-AUX**, luego la tecla del componente correspondiente (**TV, VCR, SAT-CBL-DTC**).

5. Presione y suelte la tecla **ON-OFF** hasta que el componente se apague.

**Importante:** Puede que usted necesite presionar la tecla **ON-OFF** hasta 200 veces.

6. Tan pronto se apague el componente, presione la tecla **ENTER** en un espacio de 4 segundos. La luz del indicador se apaga.

**Aviso:** Si espera más de 4 segundos para presionar **ENTER**, el control remoto pasará al próximo código; deberá entonces comenzar la búsqueda de códigos nuevamente desde el paso 1.



3. Para salir del modo menú, presione la tecla correspondiente al componente en el control remoto (**TV, VCR, DVD-AUX** o **SAT-CBL-DTC**).



### Notas Especiales para el Uso del Menú

1. En el modo menú para TVs de RCA, GE y PROSCAN, presionando la tecla **MENU** selecciona la opción resaltada. Las teclas numéricas pueden ser utilizadas para seleccionar opciones en el menú.
2. Para los componentes Sony, presionando la tecla **ENTER** mientras se encuentra en el modo menú, regresa al menú anterior.

## Accesando Canales Digitales

La tecla **INPUT** y — (guión) le permite introducir directamente un número de canal secundario digital, por ejemplo 59.1. Utilice las teclas numéricas para introducir el número del canal principal (en este caso "59"). Luego presione la tecla **INPUT** (—) y presione el número del canal secundario (en este caso "1"). La tecla **INPUT** incluye además dos funcionales adicionales. (1) recorre todas las fuentes de video conectadas al TV, y (2) cuando el control remoto se encuentra en el modo VCR, este botón cambia entre la entrada VCR y la entrada TV.

## Cuidado y Mantenimiento

- Mantenga el control remoto seco. Si se moja, séquelo inmediatamente.
- Utilice y almacene el control remoto únicamente en entornos de temperatura normal.
- Maneje el control remoto de forma cuidadosa. No lo deje caer.
- Mantenga el control remoto resguardado del polvo y la suciedad.
- Limpie el control remoto con un paño húmedo de vez en cuando para mantenerlo en buenas condiciones de operación.
- Modificar o sabotear los componentes internos del control remoto podría ocasionar desperfectos y anular la garantía.

## Garantía Limitada por 90 Días

Audiovox Electronics Corporation garantiza que por espacio de 90 días a partir de la fecha de compra, reemplazará este producto si se encontrara que presenta defectos materiales o de mano de obra. Devuélvalo a la dirección que aparece abajo para obtener un reemplazo con un producto equivalente. Este reemplazo es la única obligación de la compañía bajo esta garantía. CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SERÁ EXCLUIDA. Esta garantía excluye defectos o daños causados por uso indebido, abuso o negligencia. Los daños incidentales o emergentes serán excluidos donde lo permita la ley. Esta garantía no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá.

**EE.UU.:** Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788  
**CANADÁ:** Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit 3, Door 16, Mississauga, Ontario L5T 3A5

## Función de Menú – TV, VCR, DVD, SAT•CBL•DTC

La función del menú en su control remoto es utilizada para realizar cambios en las opciones seleccionadas. La tecla **MENU** funciona en los modos de TV, VCR, DVD y DBS. Cada menú varía de una marca a otra.

El menú TV se utiliza para realizar cambios de las opciones de la TV, tales como cambiar los colores, canales y cronómetros. El Menú **SAT•CBL•DTC** permite navegar a través de las pantallas de Menú para realizar cambios a las configuraciones. El Menú VCR o DVD le permite navegar a idiomas, subtítulos y más.

Mientras están en el modo menú, estas teclas funcionan de la siguiente manera:

Mode	Vol arriba/abajo	Ch +/-
TV, SAT•CBL•DTC, VCR, DVD	El cursor se mueve a la derecha/izquierda	El cursor se mueve hacia arriba/abajo

Para utilizar las funciones del menú, siga los siguientes pasos:

1. Presione la tecla del componente que usted desea controlar (**TV, VCR, DVD-AUX** o **SAT-CBL-DTC**).
2. Presione la tecla **MENU**. Aparece el menú del componente seleccionado.

**Nota:** Quizá todas las funciones de algunos modelos y marcas no funcionen completamente.

